

## VERSI D'ORO

La vita, felice o triste, è bella ; accettala  
Con animo che s'inebria dello spettacolo del mondo ;  
La vita è sempre bella, e la morte, eccola,  
Fa di questa bellezza un mare poetico e profondo.  
Accetta gioia e dolore con cuore saggio e virile  
Poiché non meraviglia la pallida sera dopo un chiaro mattino :  
Niente è più bello d'un fiore d'Aprile  
O della foglia d'oro che cade nel vento d'Autunno.

Le Cid

Pierre Corneille

RODRIGUE : De quoi qu'en ma faveur notre amour t'entretienne,  
Ta générosité doit répondre à la mienne,  
Et pour venger un père emprunter d'autres bras,  
Ma Chimène, crois-moi, c'est n'y répondre pas.  
Ma main seule du mien a su venger l'offense,  
Ta main seule du tien doit prendre la vengeance.

CHIMENE : Cruel, à quel propos sur ce point t'obstiner ?  
Tu t'es vengé sans aide, et tu m'en veux donner !  
Je suivrai ton exemple, et j'ai trop de courage  
pour souffrir qu'avec toi ma gloire se partage.  
Mon père et mon honneur ne veulent rien devoir  
Aux traits de ton amour ni de ton désespoir.